

# DE RETOUR AU PAYS

J'ai le plaisir d'annoncer à mes nombreux amis d'Edmundston et des alentours et au public en général que je viens d'ouvrir un magasin où vous trouverez tous les articles nécessaires pour habiller **Hommes, Femmes et Enfants**

Habillement en serge bleu et noir valant \$30.00 pour \$25.00 " \$20.00 " \$15.00	Mes vieux clients qu'il me fait plaisir de revoir savent que je leur donnerai satisfaction <b>Les nouveaux clients seront satisfaits eux aussi</b>	Matinées en lawn valant \$1.50 pour 95c.
Habillements de couleurs valant \$30.00 pour \$22.00	<b>Impossible de tout énumérer, venez voir par vous-même</b>	Matinées en soie et Crêpe de Chine valant \$3.00 et \$4.00 pour \$2.90
Habillements gris (special) valant \$25.00 pour \$17.00	<b>Je suis heureux de revoir Edmundston</b>	Jupes en soie valant \$9.00 et \$10.00 pour \$6.75
Chemises d'ouvrage valant \$1.00 pour 75c. \$1.50 " \$1.25 \$2.00 " \$1.50	<b>VENEZ VOYEZ ACHETEZ !!</b>	Robes en soie et Middy Blouse à 20% de réduction.
Chemises en soie valant \$4.00 pour \$2.75	<b>Les premiers arrivés Les premiers SERVIS</b>	Robes de nuit, et jupons blancs brodés à 20% de réduction.
Chemises fines \$1.25 et \$1.50 pour \$1.00		Cette marchandise vient d'être reçue et elle est de la plus haute nouveauté.
Combinaisons pour hommes (special) valant \$1.50 pour 95c. " \$2.00 " \$1.55		Chaussures, pour Hommes, Femmes et Enfants un très grand assortiment
Gants en cuir valant \$1.25 pour 75c. " " \$2.00 " \$1.05		Costumes bleu-marin et Kimonos à la dernière mode
Overalls valant \$2.00 pour \$1.40 " " \$1.75 " \$1.40		

## CETTE VENTE COMMENCERA LUNDI LE 3

Nous avons un très bel assortiment dans les matinées en crêpe Georgette de toutes les couleurs, Indienne, coton jaune, coton blanc, collets, cravates, bas noir, blanc et couleur, chapeaux de paille, etc., etc., etc

**Chapeaux et Casquettes a la dernière mode seront vendus durant cette vente a 25 p. c. de réduction**

**N'oubliez pas la place**

**Ancien local de la Banque Provinciale**

# M. ABBIS

EDMUNDSTON, N. B.

### Notice of Sale

To Florent Blanchette, of the Parish of Drummond in the County of Victoria and Province of New Brunswick, Farmer, and Mary Jane his wife, and all others whom it may concern.

WHEREAS by Indenture of Mortgage dated the Seventh day of March, A. D. 1914, and registered in the office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska, in Book "D 2", pages 350 351-352 353 and 254, the said Florent Blanchette and Mary Jane his wife conveyed to Charles Powers, of the Parish of Saint Andre in the County of Madawaska aforesaid, Farmer, the lands and pre-

mises with the buildings and erections thereon in the said Indenture of Mortgage described, and

WHEREAS by a certain Indenture of Assignment of Mortgage dated the Ninth day of July, A. D. 1915, and registered in the said office of the Registrar of Deeds in and for the County of Madawaska aforesaid, in Book "I" Number Two, pages 145 and 146, the said Charles Powers conveyed assigned and transferred unto Octave Gagne, late of the Town of Grand Falls in the County of Victoria and Province of New Brunswick, deceased, the aforesaid lands and premises with the buildings and erections thereon in said Indenture of Mortgage, and

WHEREAS the said Octave Gagne, deceased, has made his last will and Testament, appointing his wife, Victoria Gagne, his sole Executrix of his said last will and Testament.

To have and to hold the aforesaid mentioned lands and premises described as follows: "All that certain Lots of land and premises situate in the Parish of Saint Andre aforesaid, (formally of Saint Leonards) in the said County of Madawaska and Province of New Brunswick, containing together nine acres more or less composed of Lots numbered respectively 92, 94, 96, 98, 100, 101 and 102, situated in the Parish of Saint Andre aforesaid, as shown on the plan of Subdivision of the Ordinance Property at Grand Falls in the said

County of Victoria, prepared by Charles E. Beckwith, D. L. S., and of record in the Department of the Interior, together with all the buildings and improvements thereon, and the right and appurtenances to the said land and premises, belonging or appertaining, and all the estate, right, title, property claim and demand both at Law and in Equity of them, the said Florent Blanchette and Mary Jane his wife, in to or out of the said lands and premises and every part thereof, UNTO the said Charles Powers his heirs or assigns forever, subject to a right of redemption by said Florent Blanchette on payment of the sum of Five Hundred Dollars (\$500.00), at the expiration of five years from the date

as herein set forth, with interest at the rate of Seven per centum per annum, both after as before maturity until paid, and with a further proviso that if default should be made in payment of said principal sum at the time and in manner provided in the said Indenture of Mortgage, the said Charles Powers, his heirs, executors, administrators or assigns should be at liberty to exercise the Power of Sale in said Mortgage contained.

AND WHEREAS default has been made in payment of said sum so secured, you will therefore please take notice that the above described lands and premises with the buildings and erections thereon, will be sold at public auction in front of Thomas Power's Store, in the said

Parish of Saint Andre in the County of Madawaska aforesaid, on WEDNESDAY, the Thirty first day of July, A. D. 1918, at three o'clock in the afternoon, default having been made in partial payment of the principal sum of Five Hundred (\$500.00) Dollars and interest, secured by said Mortgage and said sale is being made to satisfy the Sum of Three hundred and seven (\$307.00) Dollars with interest due and accrued on date of payment.

Dated this Twenty-ninth day of May, A. D. 1918.

Victoria Gagne, Executrix to the last will and Testament of the said assignee Octave Gagne, deceased.

Arthur M. Chamberland, Solicitor for the said Victoria Gagne Executrix as aforesaid.

Parish of Saint Andre in the County of Madawaska aforesaid, on WEDNESDAY, the Thirty first day of July, A. D. 1918, at three o'clock in the afternoon, default having been made in partial payment of the principal sum of Five Hundred (\$500.00) Dollars and interest, secured by said Mortgage and said sale is being made to satisfy the Sum of Three hundred and seven (\$307.00) Dollars with interest due and accrued on date of payment.

Dated this Twenty-ninth day of May, A. D. 1918.

Victoria Gagne, Executrix to the last will and Testament of the said assignee Octave Gagne, deceased.

Arthur M. Chamberland, Solicitor for the said Victoria Gagne Executrix as aforesaid.

### WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited.

Address : FRASER Limited, Edmundston, N. B.

### ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé dépinette et de sapin. Par correspondance.

S'adresser à : FRASER Limitée, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

### AVIS

Dans l'affaire de JOHN S EAGLES & CO., Failli.

Avis est par le présent donné que des soumissions seront reçues par les soussignés ou au bureau de MM. Stevens & Lawson, Edmundston, N. B. jusqu'au 15 juin à 6 hrs p. m. pour l'achat d'une partie de l'actif de cette succession comme suit :

100 CORDES DE BOIS.

1.—Une quantité de bois dur (slabs) érable, merisier, en parfaite condition, livrable à Lapointe Siding, sur le Chemin de Fer Témiscouata.

OUTILLAGE DE CAMP.

2.—Tout un outillage de camp de chantier comprenant couvertures de lit, haches, scies, batterie de cuisine.

3.—Un outillage de forge en parfait ordre.

L'inventaire des items 2 et 3 peut être vu au bureau de MM. Stevens & Lawson, Edmundston. (Signé) E. R. TEED, Curateur.

R. W. HAMMOND, J. E. MICHAUD, Inspecteurs.

### CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 10 juillet 1918 pour le transport des Malles de Sa Majesté, sous les Conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années 3 fois par semaine, sur la route Bel River Crossing et Upper Halmoral à commencer le 1er Octobre prochain.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté peuvent être vus aux bureaux de Poste de Bel River Crossing et les bureaux sur la route et au bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission.

BUREAU DE L'INSPECTEUR DES POSTES.

St-Jean, N. B. Juin 11, 1918.

H. W. WOODS, 24-3, f. Inspecteur des Postes.

### Avis au Public

L'Union donne la force

- en -

TEMPS de GUERRE

L'Union Mutuelle donne

LA PROTECTION

pour 20 ans et pour la vie

A. P. LABBIE, Garant.

Union Mutual Life Insurance, Co.

Résidence : St. Leonard, N.B.

Agence : Van Buren, Maine.

### CANADA HOTEL

MICHEL GAGNON, PROP.

ANDERSON SIDING, N. B.